

PZPZ/1369/KD/2018

Bytom, ..12.10.2018 r.

**Uczestnicy
postępowania przetargowego**

Dotyczy: postępowania prowadzonego w trybie konkursu ofert pn. Dostawa dwóch zestawów do podwieszenia urządzeń chłodniczych na trasie kolejki dla WĘGLOKOKS KRAJ Sp. z o. o. KWK Bobrek - Piekary Ruch Bobrek, nr sprawy PRZZ/1642.

Działając zgodnie z Regulaminem udzielenia zamówień w WĘGLOKOKS KRAJ Sp. z o. o., Zamawiający w prowadzonym postępowaniu o udzielenie zamówienia w trybie konkursu ofert pn. Dostawa dwóch zestawów do podwieszenia urządzeń chłodniczych na trasie kolejki dla WĘGLOKOKS KRAJ Sp. z o. o. KWK Bobrek - Piekary Ruch Bobrek, udziela odpowiedzi na zapytanie Wykonawcy oraz dokonuje modyfikacji treści zapisów SIWZ w dalszej części niniejszego pisma.

Pytanie 1:

Czy konieczne jest dla kopalni stosowanie się do zapisów dyrektyw 2006/42/WE i 2014/34/UE przy sporządzaniu dokumentacji techniczno – ruchowej – instrukcji, oraz wydania deklaracji zgodności WE/UE?

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że **modyfikuje treść zapisów SIWZ, usuwając:**

- 1) w Załączniku nr 1 do SIWZ w części III punktu 1 ppkt 1,2,3,
- 2) w Załączniku nr 1 do SIWZ w części VI pkt 6,
- 3) w Załączniku Nr 3 do SIWZ, części *Dokumenty w języku polskim wymagane na etapie składania oferty*, pkt 6,
- 4) w Załączniku Nr 6 do SIWZ, pkt 2.

Zamawiający informuje, że **modyfikuje treść zapisów SIWZ:**

- 1) w Załączniku nr 1 do SIWZ w części VI pkt 1,2,
- 2) w Załączniku nr 1 do SIWZ w części VI punktu 8 ppkt 1), 6),
- 3) w Załączniku nr 1 do SIWZ w części VII pkt 1,6,
- 4) w Załączniku Nr 3 do SIWZ, w części *Dokumenty w języku polskim wymagane na etapie składania oferty*, pkt 1,2,
- 5) w Załączniku Nr 3 do SIWZ, w części *Dokumenty w języku polskim wymagane na etapie składania oferty* punktu 8 ppkt 1), 6)
- 6) w Załączniku Nr 3 do SIWZ, w części *Dokumenty wymagane z dostawą przedmiotu (odbiozem) zamówienia w języku polskim*, pkt 1,6,
- 7) w Załączniku Nr 6 do SIWZ, punktu 3, ppkt 1), 6),

nadając im następujące brzmienie:

1. Dokumentację techniczno - ruchową lub instrukcję dla podwieszonego układu transportowego.
 2. Wzór deklaracji zgodności dla podwieszonego układu transportowego.
- zgodnie z Załącznikami nr 1,3,6 do SIWZ, które stanowią załączniki do nn. pisma.

Ponadto, w oparciu o § 21 Regulaminu udzielania zamówień w WĘGLOKOKS KRAJ Sp. z o. o., Zamawiający dokonuje przesunięcia terminu składania i otwarcia ofert:

- ofertę należy złożyć do dnia **23.10.2018 r. do godziny 08:30**
- otwarcie ofert odbędzie się w dniu **23.10.2018 r. o godzinie 09:00**

Jednocześnie informujemy, że miejsce składania i otwarcia ofert nie ulegają zmianie.

PEŁNOMOCNIK
WĘGLOKOKS KRAJ Sp. z o.o.
Kopalnia Węgla Kamiennego „Bobrek-Piekary”
DYREKTOR KOPALNI
KIEROWNIK RUCHU ZAKŁADU GÓRNICZEGO
Krzysztof Jamka

W imieniu Zamawiającego
WĘGLOKOKS KRAJ Sp. z o.o.
Kopalnia Węgla Kamiennego „Bobrek - Piekary”
NACZELNIK ZYMIER
Z-CIA KIEROWNIKA RUCHU ZAKŁADU GÓRNICZEGO
Andrzej Ziolkowski

WĘGLOKOKS KRAJ Sp. z o.o.

www.weglokoks-kraj.pl

KWK BOBREK-PIEKARY Ruch Bobrek

ul. Gen. Jerzego Ziętka T: +48 32 768 06 20
41-940 Piekary Śląskie T: +48 32 416 21 60 - 61NIP: 653-000-48-65 Sąd Rejestrowy w Gliwicach, KRS 0000080618
REGON 270034633 Kapitał zakładowy 173 321 000,00 PLN41-905 Bytom
ul. Konstytucji 76T: 32 7181 000, F: 32 7181 781
bobrekpiekary@weglokoks-kraj.pl

ZAKRES RZECZOWY PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**I. Przedmiot zamówienia:**

Dostawa dwóch zestawów do podwieszenia urządzeń chłodniczych na trasie kolejki dla WĘGŁOKOKS KRAJ Sp. z o.o. KWK Bobrek - Piekary Ruch Bobrek

II. Lokalizacja miejsca wykonywania dostawy.

KWK Bobrek – Piekary Ruch Bobrek, 41-905 Bytom, ul. Konstytucji 76.

III. Zakres rzeczowy przedmiotu zamówienia.**1. Przedmiot zamówienia winien spełniać wymagania obowiązujących przepisów prawa w tym zakresie, a w szczególności:**

- 1) Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 30 kwietnia 2004r. w sprawie dopuszczania wyrobów do stosowania w zakładach górniczych (Dz.U. nr 99 poz.1003 z 2005, nr 80 poz. 695 oraz z 2007 nr 249 poz. 1853),
- 2) Ustawa z dnia 9 czerwca 2011r. Prawo geologiczne i górnicze (t.j. Dz. U. z 2017 r. poz. 2126 z późn. zmianami) i wynikających z niej rozporządzeń, tj. Rozporządzenia Ministra Energii z dnia 23.11.2016r. w sprawie szczegółowych wymagań dotyczących prowadzenia ruchu podziemnych zakładów górniczych (Dz.U. 2017 poz. 1118),

W przypadku zmian aktów prawnych, związanych z realizacją niniejszego postępowania, przedmiot zamówienia musi spełniać uwarunkowania prawne, obowiązujące w całym okresie realizacji umowy.

2. Wymagane parametry techniczno-użytkowe:

- 1) Wszystkie podzespoły zestawu muszą być przystosowane do siły uciągu co najmniej 60 kN.
- 2) Wszystkie dostarczone elementy konstrukcji urządzeń muszą być zabezpieczone antykorozyjnie, które winno spełniać wymagania w zakresie trudnopalności, antyelektrostatyczności i nietoksyczności potwierdzone stosownym certyfikatem (zgodnie z ww. przepisami).
- 3) Zestaw powinien być przystosowany do przemieszczania się po szynach kolejki podwieszanej o profilu I 155 wg PN/H-93441-10:1994, po wzniosie i po upadzie z własnym systemem zapór.
- 4) Zestaw powinien umożliwiać podwieszenie i przemieszczenie urządzeń klimatyzacji wraz z zasilającą i sterującą je aparaturą elektryczną na następujących elementach:
 - a) dwóch paletach o maksymalnej nośności 3200 kg, wraz z zawiesiem do jego podwieszenia,
 - b) trzech paletach o maksymalnej nośności 2000 kg, wraz z zawieszami do ich podwieszenia,
 - c) kompletu wózków jezdnych i drążków łączących poszczególne elementy podwieszonego układu transportowego aparatury o minimalnej sile uciągu 60 kN.

IV. Warunki dostawy i odbioru.

1. Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć kompletne urządzenia, nie wykazujące wad i usterek technicznych.
2. Wykonawca zobowiązany jest do zgłoszenia Zamawiającemu gotowość dostawy urządzenia z 7 dniowym wyprzedzeniem w terminie uwzględniającym konieczność przeprowadzenia czynności odbiorczych.
3. Wykonawca dostarczy przedmiot transportem własnym i na koszt Wykonawcy – loco WĘGŁOKOKS KRAJ Sp. z o.o. KWK Bobrek Piekary Ruch Bobrek

4. Wymagane oznaczenie „CE” musi być umieszczone na każdym egzemplarzu wyrobu w sposób widoczny, czytelny i odporny na zatarcie przez cały czas jego użytkowania.
5. Na podstawie dowodu dostawy, po stwierdzeniu kompletności dostawy, sporządzony zostanie protokół odbioru przez przedstawicieli obu Stron, który będzie podstawą do wystawienia faktury.
6. W przypadku stwierdzenia niekompletności dostawy Wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie uzupełnić brakujące elementy. Uzupełnienie brakujących elementów dostawy i stwierdzenie obu stron, że dostawa jest kompletna, będzie podstawą do wystawienia faktury.
7. Zamawiający zapewnia środki techniczne związane z rozładunkiem i magazynowaniem urządzenia.

V. Warunki gwarancji i serwisu gwarancyjnego:

1. Zamawiający wymaga udzielenia gwarancji na okres **min. 24 miesiące** licząc od daty dostawy do magazynu Zamawiającego.
2. Wykonawca zapewnia 24 godzinny pełny zakres serwisu gwarancyjnego w okresie gwarancji, łącznie z zapewnieniem pełnego asortymentu części zamiennych, wraz z kosztami dojazdu i transportu tych części do KWK "Bobrek-Piekary" Ruch Bobrek.
3. Przystąpienie do nieodpłatnej naprawy gwarancyjnej powinno nastąpić najpóźniej w ciągu 24 godz. od momentu telefonicznego zgłoszenia awarii.
4. Czas trwania naprawy będzie określony przez strony w protokole awarii, a okres ich trwania spowoduje wydłużenie okresu gwarancji.
5. Wykonawca będzie zobowiązany do zapewnienia odpłatnie dostaw części zamiennych przez okres minimum 5 lat po upływie gwarancji.

VI. Dokumenty, które należy załączyć do oferty:

1. Dokumentację techniczno-ruchową lub instrukcję dla podwieszoności układu transportowego.
2. Wzór deklaracji zgodności dla podwieszoności układu transportowego.
3. Szczegółowy wykaz kompletacji dostawy.
4. Dopuszczenie Prezesa WUG na podzespoły zestawu transportowego kolejki podwieszoności, przystosowane do siły uciągu 60 kN – „określające warunki stosowania w podziemnych wyrobiskach górniczych, w pomieszczeniach „c” niebezpieczeństwa wybuchu metanu oraz klasy B” niebezpieczeństwa wybuchu pyłu węglowego,
5. Certyfikat na znak bezpieczeństwa dla farby zabezpieczającej antykorozyjnie konstrukcje - stwierdzający wymagania w zakresie trudnopalności, nietoksyczności i antyelektrostatyczności.
6. Oświadczenie Wykonawcy stwierdzające możliwość stosowania wyrobu (przedmiotu zamówienia) w podziemnych wyrobiskach górniczych zgodnie z przepisami ustawy z dnia 09.06.2011r. – Prawo geologiczne i górnicze (t.j. Dz. U. z 2017 r. poz. 2126 z późn. zmianami) i wynikających z niej rozporządzeń:
 - 1) Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 kwietnia 2004 r. w sprawie dopuszczania wyrobów do stosowania w zakładach górniczych (Dz. U. z 2004r. Nr 99, poz. 1003 z 2005r., nr 80 poz. 695 oraz z 2007 nr 249 poz. 1853 z późn. zm.),
 - 2) Rozporządzenia Ministra Energii z dnia 23.11.2016r. w sprawie szczegółowych wymagań dotyczących prowadzenia ruchu podziemnych zakładów górniczych (Dz.U. 2017r. poz. 1118) - zgodnie z **Załącznikiem Nr 6 do SIWZ**
7. Oświadczenie Wykonawcy, że wraz z dostawą przedmiotu zamówienia dostarczy Zamawiającemu następujące dokumenty w języku polskim:
 - 1) Deklarację zgodności dla podwieszoności układu transportowego,
 - 2) Karty gwarancyjne,
 - 3) Katalog części zamiennych,
 - 4) Świadectwo zgodności dla części podzespołów,

- 5) Wykaz kompletności dostawy,
- 6) Kompletna dokumentacja techniczno-ruchowa lub instrukcja obsługi dla podwieszonego układu transportowego - zgodnie z **Załącznikiem Nr 6 do SIWZ**
- 7) Protokół zdawczo odbiorczy

VII. Dokumenty, które należy dostarczyć wraz z przedmiotem zamówienia przy dostawie:

Wraz z dostarczeniem przedmiotu umowy wykonawca zobowiązany jest przekazać Zamawiającemu następujące dokumenty w języku polskim:

1. Deklarację zgodności dla podwieszonego układu transportowego
2. Karty gwarancyjne
3. Katalog części zamiennych
4. Świadectwo zgodności dla części podzespołów
5. Wykaz kompletności dostawy
6. Kompletna dokumentacja techniczno-ruchowa lub instrukcja obsługi podwieszonego układu transportowego
7. Protokół zdawczo odbiorczy

VIII. Obowiązki Wykonawcy:

1. Wykonawca w ramach zamówienia zapewni:
 - 1) dostawę przedmiotu zamówienia zgodnie z określonymi w SIWZ wymaganiami Zamawiającego,
 - 2) transport przedmiotu zamówienia do Zamawiającego (z uwzględnieniem zabezpieczenia przed uszkodzeniami).
2. Urządzenie musi być oznaczone w sposób czytelny i trwały; oznaczenie to powinno zawierać, co najmniej:
 - 1) nazwę i adres producenta,
 - 2) oznakowanie wynikające z deklaracji zgodności,
 - 3) oznaczenie serii lub typu urządzenia,
 - 4) numer fabryczny, jeżeli stosuje się numery fabryczne,
 - 5) rok budowy urządzenia.
3. Przedmiot umowy zostanie wydany Zamawiającemu w opakowaniu zwyczajowo przyjętym dla danego rodzaju towaru i sposobu przewozu.
4. Koszt opakowania nie przewidzianego do zwrotu i oznakowania towaru wliczony jest w cenę towaru.
5. Opakowania przewidziane do zwrotu Zamawiający zwróci Wykonawcy w terminie 30 dni do dnia przyjęcia towaru. Wykonawca zobowiązany jest do odbioru opakowań zwrotnych własnym transportem.

IX. Zakres odpowiedzialności Wykonawcy:

1. Wykonawca ponosi wyłączną odpowiedzialność za:
 - 1) przeszkolenie osób, którymi dysponuje do realizacji przedmiotu zamówienia w zakresie przepisów BHP,
 - 2) posiadanie przez te osoby wymaganych badań lekarskich,
 - 3) przeszkolenie stanowiskowe.
2. We wszelkich sprawach związanych z realizacją umowy Wykonawca kontaktować się będzie bezpośrednio i wyłącznie z Zamawiającym.
3. Wykonawcy, którzy złożyli ofertę wspólną odpowiadają solidarnie za wykonanie przedmiotowej umowy (*jeżeli dotyczy*).

X. Obowiązki Zamawiającego:

1. Zamawiający potwierdzi pisemnie możliwość przystąpienia przez Wykonawcę do wykonania usług gwarancyjnych i serwisowych.
2. W razie zaistnienia wypadku przy pracy, któremu uległ pracownik Wykonawcy, Zamawiający jest zobowiązany:
 - 1) niezwłocznie zorganizować pierwszą pomoc dla poszkodowanego,
 - 2) zabezpieczyć miejsce wypadku, gdy wypadek miał miejsce poza miejscem pracy protokolarnie przekazany Wykonawcy, lecz na terenie kopalni. W rejonie wyznaczonym Wykonawcy do prowadzenia prac zabezpieczenie miejsca wypadku zapewnia Wykonawca;
 - 3) udostępnić niezbędne informacje i materiały służbom BHP Wykonawcy.

3. Zamawiający powiadomi niezwłocznie Wykonawcę o każdym przypadku wystąpienia niebezpiecznego zdarzenia, w którym uczestniczył lub był zagrożony pracownik Wykonawcy. Zamawiający zapewnia środki techniczne związane z rozładunkiem i magazynowaniem urządzenia.

**WYKAZ SPEŁNIENIA ISTOTNYCH DLA ZAMAWIAJĄCEGO PARAMETRÓW
TECHNICZNO-UŻYTKOWYCH ORAZ WYMAGANYCH DOKUMENTÓW
PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

Nazwa i typ oferowanego urządzenia:			
.....			
Wykonawca:			
.....			
Wyszczególnienie parametrów		Wymagane przez Zamawiającego	Oferowane przez Wykonawcę TAK/NIE
Dostawa fabrycznie nowych dwóch zestawów do podwieszenia urządzeń chłodniczych na trasie kolejki dla WĘGŁOKOKS KRAJ Sp. z o.o. KWK „Bobrek - Piekary” Ruch Bobrek			
A. Wymagane parametry techniczno-użytkowe :			
1.	Wszystkie podzespoły zestawu wraz z urządzeniem napędowym muszą być przystosowane do siły uciągu co najmniej 60 kN.	Tak	
2.	Wszystkie dostarczone elementy konstrukcji urządzeń muszą być zabezpieczone antykorozyjnie, które winno spełniać wymagania w zakresie trudnopalności, antyelektrostatyczności i nietoksyczności potwierdzone stosownym certyfikatem (zgodnie z przepisami prawa polskiego i UE).	Tak	
3.	Zestaw powinien być przystosowany do przemieszczania się po szynach kolejki podwieszanej o profilu I 155 wg PN/H-93441-10:1994, po wzniosie i po upadzie z własnym systemem zapór.	Tak	
4.	Zestaw powinien umożliwiać podwieszenie urządzeń klimatyzacji wraz z zasilającą i sterującą je aparaturą elektryczną na następujących elementach:	Tak	
	1) dwóch paletach o maksymalnej nośności 3200 kg, wraz z zawiesiem do jego podwieszenia,	Tak	
	2) trzech paletach o maksymalnej nośności 2000 kg, wraz z zawieszami do ich podwieszenia,	Tak	
	3) kompletu wózków jezdnych i drążków łączących poszczególne elementy podwieszanego układu transportowego aparatury o minimalnej sile uciągu 60 kN,	Tak	
Dokumenty w języku polskim wymagane na etapie składania oferty			
1	Dokumentację techniczno-ruchową lub instrukcję – dla podwieszanego układu transportowego.	Tak	
2	Wzór deklaracji zgodności dla podwieszanego układu transportowego.	Tak	
3	Szczegółowy wykaz kompletacji dostawy.	Tak	

4	Dopuszczenie Prezesa WUG na podzespoły zestawu transportowego kolejki podwieszanej, przystosowane do siły uciągu 60 kN – „określające warunki stosowania w podziemnych wyrobiskach górniczych, w pomieszczeniach „c” niebezpieczeństwa wybuchu metanu oraz klasy B” niebezpieczeństwa wybuchu pyłu węglowego,	Tak	
5	Certyfikat na znak bezpieczeństwa dla farby zabezpieczającej antykorozyjnie konstrukcje - stwierdzający wymagania w zakresie trudnopalności, nietoksyczności i antyelektrostatyczności.	Tak	
6	<p>Oświadczenie Wykonawcy stwierdzające możliwość stosowania wyrobu (przedmiotu zamówienia) w podziemnych wyrobiskach górniczych zgodnie z przepisami ustawy z dnia 09.06.2011r. – Prawo geologiczne i górnicze (t.j. Dz. U. z 2017 r. poz. 2126 z późn. zmianami) i wynikających z niej rozporządzeń:</p> <p>1) Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 kwietnia 2004 r. w sprawie dopuszczania wyrobów do stosowania w zakładach górniczych (Dz. U. z 2004r. Nr 99, poz. 1003 z 2005r., nr 80 poz. 695 oraz z 2007 nr 249 poz. 1853 z późn. zm.),</p> <p>2) Rozporządzenia Ministra Energii z dnia 23.11.2016r. w sprawie szczegółowych wymagań dotyczących prowadzenia ruchu podziemnych zakładów górniczych (Dz.U. 2017r. poz. 1118).</p> <p>- zgodnie z Załącznikiem Nr 6 do SIWZ</p>	Tak	

7	Oświadczenie Wykonawcy, że wraz z dostawą przedmiotu zamówienia dostarczy Zamawiającemu następujące dokumenty w języku polskim: 1) Deklarację zgodności dla podwieszono-układu transportowego, 2) Karty gwarancyjne 3) Katalog części zamiennych 4) Świadectwo zgodności dla części podzespołów 5) Wykaz kompletności dostawy 6) Kompletna dokumentacja techniczno-ruchowa lub instrukcja obsługi dla podwieszono-układu transportowego 7) Protokół zdawczo odbiorczy - zgodnie z Załącznikiem Nr 6 do SIWZ	Tak	
Dokumenty wymagane z dostawą przedmiotu (odborem) zamówienia w języku polskim			
1	Deklarację zgodności dla podwieszono-układu transportowego	Tak	
2	Karty gwarancyjne	Tak	
3	Katalog części zamiennych	Tak	
4	Świadectwo zgodności dla części podzespołów	Tak	
5	Wykaz kompletności dostawy	Tak	
6	Kompletna dokumentacja techniczno-ruchowa lub instrukcja obsługi podwieszono-układu transportowego	Tak	
7	Protokół zdawczo odbiorczy	Tak	

.....
(pieczęć i podpis/y osoby/osób upoważnionych
do reprezentowania Wykonawcy)

Miejscowość

Data,

OŚWIADCZENIE WYKONAWCY**PEŁNA NAZWA WYKONAWCY**-----
-----**Oświadczam, że:**

1. oferowany przedmiot zamówienia posiada możliwość stosowania w podziemnych wyrobiskach górniczych zgodnie z przepisami ustawy z dnia 09.06.2011r. – Prawo geologiczne i górnicze (t.j. Dz. U. z 2017 r. poz. 2126 z późn. zmianami) i wynikających z niej rozporządzeń:
 - 1) Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 kwietnia 2004 r. w sprawie dopuszczania wyrobów do stosowania w zakładach górniczych (Dz. U. z 2004r. Nr 99, poz. 1003 z 2005r., nr 80 poz. 695 oraz z 2007 nr 249 poz. 1853 z późn. zm.),
 - 2) Rozporządzenia Ministra Energii z dnia 23.11.2016r. w sprawie szczegółowych wymagań dotyczących prowadzenia ruchu podziemnych zakładów górniczych (Dz.U. 2017r. poz. 1118).
2. wraz z dostawą przedmiotu zamówienia dostarczy Zamawiającemu następujące dokumenty w języku polskim:
 - 1) Deklarację zgodności dla podwieszonego układu transportowego,
 - 2) Karty gwarancyjne
 - 3) Katalog części zamiennych
 - 4) Świadectwo zgodności dla części podzespołów
 - 5) Wykaz kompletności dostawy
 - 6) Kompletna dokumentacja techniczno-ruchowa lub instrukcja obsługi dla podwieszonego układu transportowego
 - 7) Protokół zdawczo odbiorczy

.....
(pieczęć i podpis/y osoby/osób upoważnionych
do reprezentowania Wykonawcy)